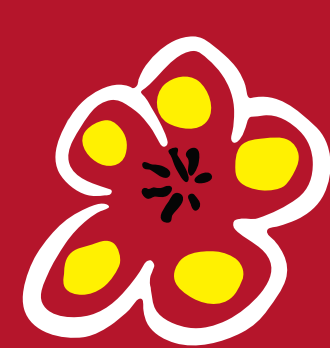


Herzlich willkommen, liebe Gäste!

Welcome dear guests!



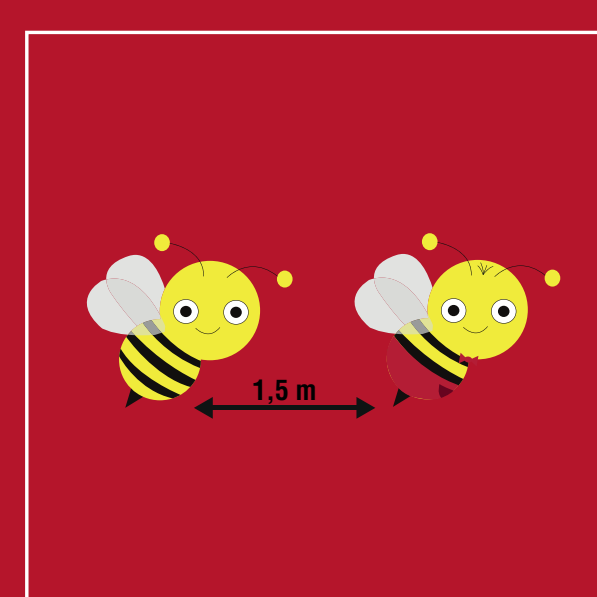
Das Team der Stadthalle Reutlingen freut sich sehr, Sie wieder bei uns begrüßen zu dürfen!
The SHR team is excited to welcome you back as our guest.

Mein Name ist übrigens FINE, schwäbisch für Josephine, ich bin eine der Reutlinger Stadthallenbienen, die schon seit längerem in den Bienenstöcken auf dem Stadthallendach fleißig am Werkeln sind. Wie, Sie wussten gar nicht, dass es uns gibt? Na, dann wird es aber Zeit, dass sich das schnellstens ändert. Nebenberuflich unterstütze ich übrigens meine Kolleginnen und Kollegen des Stadthallenteams und beantworte Ihnen gerne all Ihre Fragen rund um unser Hygienekonzept und die geltenden Verhaltensregeln – also, los gehts!

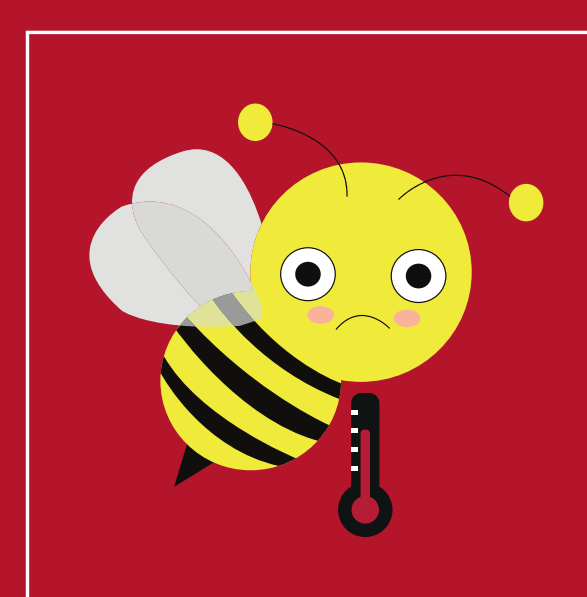
By the way, my name is FINE, Swabian for Josephine, I am one of Reutlingen's town hall bees, who have been working tirelessly in the beehives on the town hall roof for quite a while now. Seriously, you did not even know that we exist? Well, then let's change that quickly. I also support the SHR team as a part-time job and answer all your questions concerning our hygiene concept as well as the current code of conduct – so, let's go!

Der Schutz unserer Gäste und Mitarbeiter ist uns sehr wichtig. Mit Sorgfalt in allen Bereichen und strenger Hygiene werden wir unserer Mitverantwortung für die Eindämmung des Coronavirus gerecht. Bitte unterstützen Sie uns dabei und halten Sie die Verhaltensregeln konsequent ein. Mit Ihrer Umsicht schützen Sie sich selbst, die anderen Gäste und Ihre Gastgeberinnen und Gastgeber!

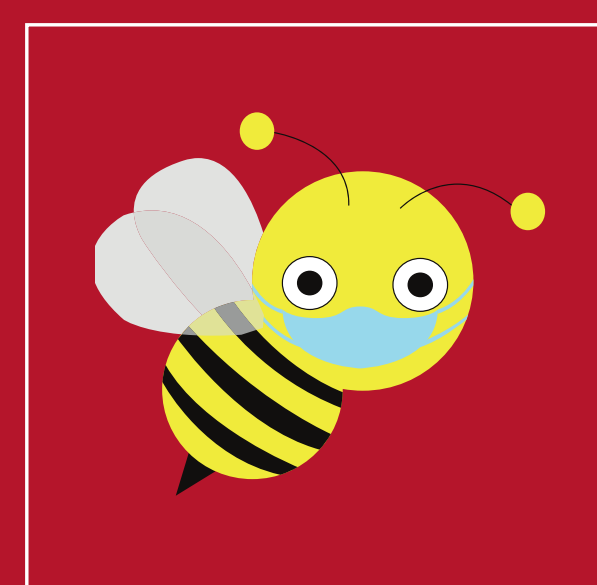
We are very happy to welcome you back as our guest. Protecting our guests and staff is very important to us. By taking precautions and practicing strict hygiene in all areas, we can contribute towards stopping the spread of the coronavirus. Please support us in this and follow the codes of conduct consistently. By taking precautions, you can protect yourself, other guests and your hosts!



Mindestabstand 1,5 m wahren
Keep a minimum distance of 1.5 m



Bei Krankheitsanzeichen auf einen Besuch verzichten
Avoid visiting if showing signs of disease



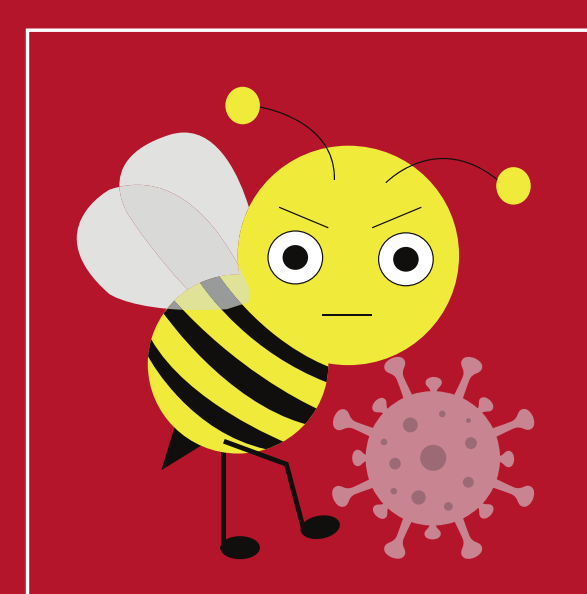
Mund-Nasen-Maske bei jeglichem Bewegen innerhalb der Stadthalle tragen
Wear a mouth and nose mask with every movement within our venue



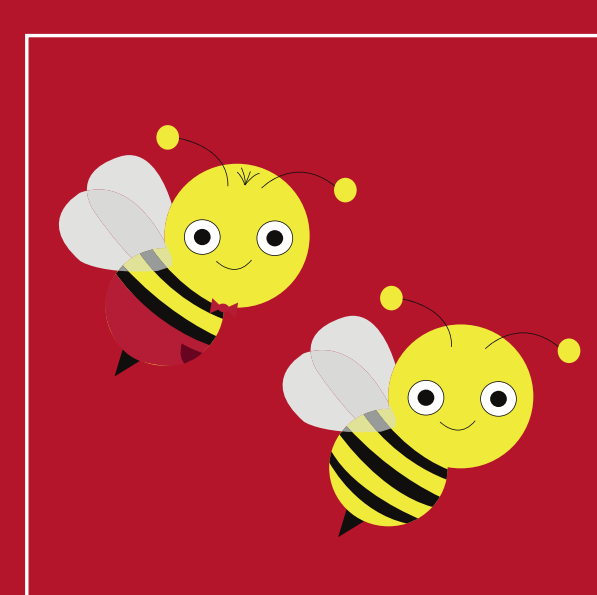
Registrierungspflicht beachten
Observe the registration obligation



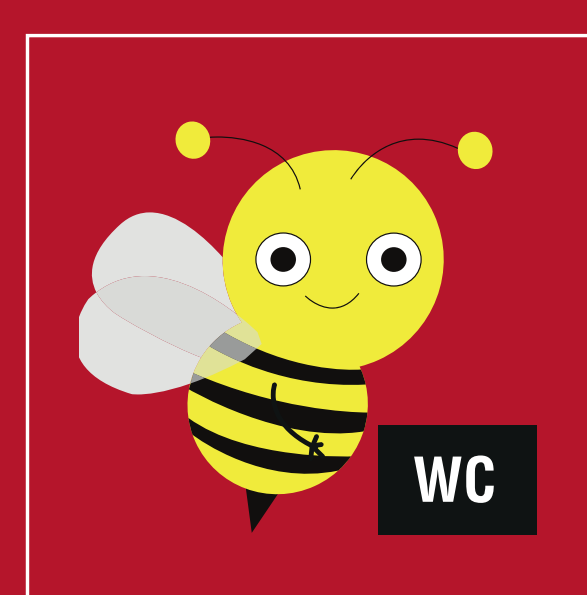
Händehygiene einhalten
Practice hand hygiene



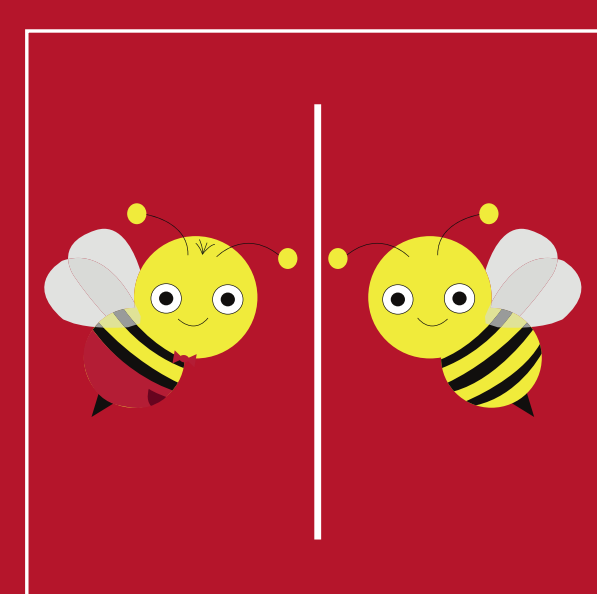
Nies- und Hustenetikette wahren
Observe etiquette when sneezing and coughing



Kontaktbeschränkungen beachten
Observe contact restrictions



Abstände auch auf Wegen und im Toilettenbereich einhalten
Keep your distance from others in corridors and toilet areas



Auf Umarmungen und Händeschütteln verzichten
Avoid embracing or shaking hands



Nach Möglichkeit kontaktlos zahlen
Pay contactless where possible

Danke fürs Mitmachen!
Thank you for your support!

